



# **Biblia Peshitta (Spanish Edition)**

Download now

Click here if your download doesn"t start automatically

### **Biblia Peshitta (Spanish Edition)**

#### **Biblia Peshitta (Spanish Edition)**

Rojizo, piel fabricada

#### LA BIBLIA PESHITTA EN ESPAÑOL, TRADUCCIÓN DE LOS ANTIGUOS MANUSCRITOS

ARAMEOS. Esta obra está basada en el texto Peshitta, que es un antiguo manuscrito bíblico redactado en arameo, el idioma del Señor Jesucristo y sus apóstoles. Es una obra única en su género y el primer esfuerzo formal de traducción al español de este manuscrito, que ayudará al lector a entender textos bíblicos que hasta ahora no resultaban totalmente claros. El arameo fue el idioma internacional durante la época de los imperios asirio, babilónico y persa, y también el idioma que el pueblo de Israel adoptó como lengua madre desde el exilio babilónico hasta el tiempo de nuestro Señor Jesucristo. Aún se habla en algunas zonas de Irak, Irán, Líbano e Israel.

El resurgimiento del interés actual por el arameo bíblico se manifiesta principalmente en la traducción del texto Peshitta al español. Este texto, obra cumbre de la literatura aramea, dejó registrado para la posteridad el mensaje del evangelio y de los apóstoles en un idioma claro, sencillo y directo, que es el significado de "Peshitta". El arameo era poco conocido para Occidente, pero su uso en el Oriente fue muy extendido, llegando incluso hasta China e India. En la actualidad, los medios nos han dado a conocer la existencia de comunidades arameas en el Medio Oriente, que aún hablan el arameo y conservan su enseñanza basada en el texto Peshitta. Al final de esta obra, el lector podrá encontrar una relación de textos relevantes y tablas de diferencias entre los textos tradicionales del hebreo y griego y el texto Peshitta, que le ayudarán a profundizar en el estudio y entendimiento de la Palabra de Dios registrada en este texto.

#### **Burgundy Bonded Leather**

*The Peshitta Bible* is based on the Peshitta text, an ancient Bible manuscript written in Aramaic, the language spoken by Jesus Christ and His apostles. Unique in its genre, this work is the first formal attempt to translate those manuscripts into Spanish.

This version will help the reader better understand certain Bible texts that had not been clearly grasped before. Aramaic was the primary language during the times of the Assyrian, Babylonian and Persian empires, as well as the language adopted as mother tongue by the people of Israel since their exile in Babylon until the days of Jesus Christ. In certain areas of Iraq, Iran, Lebanon and Israel this language is still being spoken.

The current renewed interest in Bible Aramaic is mainly conveyed by the translation of the Peshitta text into Spanish. This work, the ultimate masterpiece in Aramaic literature, left the message of the gospel and the apostles as a historical record in a "clear, simple, straightforward" language, and this is—incidentally—what the word "Peshitta" means.

In the final section of this work, the reader will find a reference to relevant text selections and comparative tables between traditional Hebrew and Greek texts with the Peshitta text. These resources will help the reader conduct an in-depth study and better understand God's Word as recorded in this text.

**▼** Download Biblia Peshitta (Spanish Edition) ...pdf

Read Online Biblia Peshitta (Spanish Edition) ...pdf

#### Download and Read Free Online Biblia Peshitta (Spanish Edition)

#### From reader reviews:

#### Julia Hayes:

Do you have favorite book? Should you have, what is your favorite's book? Guide is very important thing for us to find out everything in the world. Each book has different aim or maybe goal; it means that book has different type. Some people feel enjoy to spend their time and energy to read a book. They can be reading whatever they have because their hobby is usually reading a book. Why not the person who don't like studying a book? Sometime, person feel need book whenever they found difficult problem or maybe exercise. Well, probably you should have this Biblia Peshitta (Spanish Edition).

#### Warren Johnson:

Here thing why this specific Biblia Peshitta (Spanish Edition) are different and trustworthy to be yours. First of all looking at a book is good nonetheless it depends in the content than it which is the content is as yummy as food or not. Biblia Peshitta (Spanish Edition) giving you information deeper as different ways, you can find any reserve out there but there is no guide that similar with Biblia Peshitta (Spanish Edition). It gives you thrill examining journey, its open up your personal eyes about the thing this happened in the world which is probably can be happened around you. It is possible to bring everywhere like in playground, café, or even in your way home by train. In case you are having difficulties in bringing the branded book maybe the form of Biblia Peshitta (Spanish Edition) in e-book can be your alternative.

#### Janelle Garrity:

Biblia Peshitta (Spanish Edition) can be one of your nice books that are good idea. We all recommend that straight away because this guide has good vocabulary that could increase your knowledge in language, easy to understand, bit entertaining however delivering the information. The article author giving his/her effort to put every word into delight arrangement in writing Biblia Peshitta (Spanish Edition) nevertheless doesn't forget the main position, giving the reader the hottest in addition to based confirm resource info that maybe you can be considered one of it. This great information could drawn you into new stage of crucial contemplating.

#### **Doyle Swoope:**

A lot of reserve has printed but it takes a different approach. You can get it by internet on social media. You can choose the most beneficial book for you, science, comedy, novel, or whatever by simply searching from it. It is referred to as of book Biblia Peshitta (Spanish Edition). You'll be able to your knowledge by it. Without causing the printed book, it could add your knowledge and make anyone happier to read. It is most important that, you must aware about guide. It can bring you from one spot to other place.

Download and Read Online Biblia Peshitta (Spanish Edition) #ZCYF25B9WU8

## Read Biblia Peshitta (Spanish Edition) for online ebook

Biblia Peshitta (Spanish Edition) Free PDF d0wnl0ad, audio books, books to read, good books to read, cheap books, good books, online books, books online, book reviews epub, read books online, books to read online, online library, greatbooks to read, PDF best books to read, top books to read Biblia Peshitta (Spanish Edition) books to read online.

### Online Biblia Peshitta (Spanish Edition) ebook PDF download

Biblia Peshitta (Spanish Edition) Doc

Biblia Peshitta (Spanish Edition) Mobipocket

Biblia Peshitta (Spanish Edition) EPub